

### Annexe III

#### Accords internationaux – multilatéraux (année civile)

##### Convention sur le transfèrement des personnes condamnées

Faite à Strasbourg le 21 mars 1983  
Signée par le Canada le 21 mars 1983  
L'Instrument de ratification du Canada a été déposé  
le 13 mai 1985  
En vigueur pour le Canada le 1<sup>er</sup> juillet 1985

##### Accord international de 1984 sur le sucre

Fait à Genève le 5 juillet 1984  
L'Instrument d'adhésion du Canada a été déposé  
le 20 février 1985  
En vigueur provisoirement le 1<sup>er</sup> janvier 1985  
En vigueur définitivement le 4 avril 1985

##### Amendement à l'article V1.A.1 du statut de l'Agence internationale de l'énergie atomique

Approuvé le 27 septembre 1984  
L'Instrument d'acceptation du Canada a été déposé  
le 15 juillet 1985

##### Convention internationale de 1979 sur la recherche et le sauvetage maritime

Faite à Hambourg le 27 avril 1979  
L'instrument d'acceptation du Canada a été déposé  
le 18 juin 1982  
En vigueur pour le Canada le 22 juin 1985

##### Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

Faite à New York le 10 décembre 1984  
Signée par le Canada le 23 août 1985

##### Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone

Faite à Vienne, le 22 mars 1985  
Signée par le Canada le 22 mars 1985

Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, de 1979, relatif à la réduction des émissions de soufre ou de leurs flux transfrontières d'au moins 30 %

Fait à Helsinki le 8 juillet 1985  
Signé par le Canada le 9 juillet 1985  
L'Instrument de ratification du Canada a été déposé  
le 4 décembre 1985

Protocole de 1984, modifiant la Convention intérimaire sur la conservation des phoques à fourrure du Pacifique Nord du 9 février 1957, tel que modifiée

Fait à Washington, le 12 octobre 1984  
Signé par le Canada le 12 octobre 1984  
L'Instrument de ratification du Canada a été déposé  
le 16 mai 1985

Protocole portant amendement de la Convention relative à l'aviation civile internationale (Article 83 bis)

Fait à Montréal le 6 octobre 1980  
L'Instrument de ratification du Canada a été déposé  
le 23 octobre 1985

Protocole à la Convention de 1979 sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, relatif au financement à long terme du Programme concerté de surveillance continue et d'évaluation du transport à longue distance des polluants atmosphériques en Europe (EMEP)

Fait à Genève le 28 septembre 1984  
Signé par le Canada le 3 octobre 1984  
L'Instrument de ratification du Canada a été déposé  
le 4 décembre 1985

Accord régional de l'Amérique du Nord sur la radiodiffusion

Fait à Washington le 15 novembre 1950  
Denoncé par le Canada, en vigueur le 17 février 1985